



MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
Útvor implementácie programov regionálneho rozvoja
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Račianska 163/A, P. O. Box 1, 830 03 Bratislava 33



**DODATOK Č. 2/ DZ221301200990102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2213012009901 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

Slovenská republika

poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Račianska ulica 153/A, P.O.Box 1,
830 03 Bratislava 33

Slovenská republika

IČO : 00156621

DIČ : 2021291382

konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Prešovský samosprávny kraj

sídlo : Námestie mieru 2, 080 01 Prešov

Slovenská republika

konajúci : MUDr. Peter Chudík, predseda

IČO : 37870475

DIČ : 2021626332

banka : Štátna pokladnica

číslo účtu vo formáte IBAN

predfinancovanie : SK32 8180 0000 0070 0035 6615

refundácia: SK32 8180 0000 0070 0035 6615

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP nasledovným spôsobom:
- 2.2. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa bod 3.1 písmeno a), b) a c) nahrádza novým textom, ktorý znie:
- „3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) maximálna výška celkových výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje 875 501,28 EUR (slovom osemstosedemdesiatpäťtisíc päťsto jeden eur a dvadsaťosem centov),
 - b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 823 714,38 EUR (slovom osemstodvadsaťtisíc sedemstoštrnásť eur a tridsaťosem centov),
 - c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky 782 528,66 EUR (slovom sedemstoosemdesiatdvatisíc päťstodvadsaťosem eur a šesťdesiatšesť centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.
- 2.3. Predmet podpory NFP uvedený v Zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č.1 tohto Dodatku.
- 2.4. Do Zmluvy o poskytnutí NFP sa dopĺňa Rozpočet projektu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku.
- 2.5. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv, ibaže Poskytovateľ aj Prijímateľ sú povinné osoby podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov; v takom prípade je pre nadobudnutie účinnosti rozhodujúce prvé zverejnenie Dodatku.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo Z2213012009901.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Prílohy k Dodatku č. 2:

Príloha č.1 - **Predmet podpory**

Príloha č. 2 - **Rozpočet projektu**

08.12.2015

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

v. r.

Podpis:

Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Prešove

12.01.2016

Za Prijímateľa v, dňa:

v. r.

Podpis:

MUDr. Peter Chudík, predseda Prešovského samosprávneho kraja

Tento dodatok bol zverejnený dňa: 16.02.2016

Tento dodatok nadobúda účinnosť dňa: 28.01.2016

Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 – **PREDMET PODPORY**

PRÍLOHA Č. 1 K DODATKU Č. 2 – PREDMET PODPORY

1. Všeobecné informácie o predmete podpory

Číslo projektu	Názov projektu	Podrobný popis predmetu podpory
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		

Číslo projektu	Názov projektu	Podrobný popis predmetu podpory
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

Číslo projektu	Názov projektu	Podrobný popis predmetu podpory
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

Číslo projektu	Názov projektu	Podrobný popis predmetu podpory
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		

Číslo projektu	Názov projektu	Podrobný popis predmetu podpory
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		

Číslo projektu	Názov projektu	Podrobný popis predmetu podpory
51		
52		
53		
54		
55		
56		
57		
58		
59		
60		

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a revitalizácia výtvarného sveta v Šarišskej galérii	
Kód ITMS	22130120099	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spoluфинанovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	Prioritná os 3 – Posilnenie kult. potenciálu reg. a rozvoj CR	
Opatrenie	3.1 Posilnenie kultúrneho potenciálu regiónov	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritynej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
58-Ochr. zachovanie kultúrneho dedičstva	100%	01-Nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
20-Sociálna práca, spoločenské, sociálne a osobné služby	100%	01-Mestské oblasti

2. Miesto realizácie Projektu¹

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Prešov
Obec	Prešov
Ulica	Hlavná
Číslo	51

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie kvality poskytovaných služieb Šarišskou galériou v kultúrnej oblasti prostredníctvom rekonštrukcie, rozširovania, modernizácie, vrátane obstarania ich vybavenia
Špecifický cieľ projektu 1	Posilnenie kultúrneho potenciálu Prešovského regiónu a zlepšenie kvality služieb, ktoré sú poskytované Šarišskou galériou v Prešove, čím je snaha o zachovanie kultúrneho dedičstva

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Memá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	Hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	Eur	0,0000	2014	823 714,38	2015
	Hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	Eur	0,0000	2014	823 714,38	2015
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0,0000	2014	823 714,38	2015
	Počet debarierizovaných zariadení	počet	0,0000	2014	1,00	2015
	Počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporených zariadeniach	počet	0,0000	2014	1,00	2015
	Počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0,0000	2014	1,00	2015
	Počet revitalizovaných nehnuteľných kultúrnych pamiatok	počet	0,0000	2014	1,00	2015
dopad	Počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporených zar. celkom	počet	0,0000	2014	2,00	2020
	Počet používateľov nových, alebo inovovaných služieb	počet	0,0000	2014	18 000,00	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Memá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	Hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	Eur	0,0000	2014	823 714,38	2015
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet revitalizovaných nehnuteľných kultúrnych pamiatok	Počet	0,0000	2014	1,00	2015
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporených zariadeniach	Počet	0,0000	2014	1,00	2015
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	Eur	0,0000	2014	823 714,38	2015
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0,0000	2014	823 714,38	2015
	Počet debarierizovaných zariadení	počet	0,0000	2014	1,00	2015
	Počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0,0000	2014	1,00	2015
Dopad	Počet používateľov nových, alebo inovovaných služieb	počet	0,0000	2014	18 000,00	2020

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu²

Názov aktivity ³		Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)
A1- Rekonštrukcia a revitalizácia NKP vrátane obstarania vybavenia	Stavebné práce ⁴	14.05.2015	31.10.2015
	Vybavenie ⁵	01.06.2015	31.10.2015
	Stavebný dozor	14.05.2015	31.10.2015
Podporné aktivity ⁶			
Projektové a inžinierske práce		01.09.2014	31.10.2015
Proces verejného obstarávania		-	-
Externý manažment projektov		-	-

Pozastavenie realizácie aktivít Projektu	Začiatok pozastavenia (DD/MM/RRRR)	Ukončenie pozastavenia (DD/MM/RRRR)
	-	-

Ukončenie realizácie aktivít Projektu	31.10.2015
---------------------------------------	------------

² Niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ Schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ relevantné v prípade investičných projektov

⁵ relevantné v prípade investičných projektov

⁶ Pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú

6. Rozpočet projektu

Hlavné aktivity	EUR	823 714,38	51 786,90	875 501,28	
A1-Rekonštrukcia a revitalizácia výtvarného sveta v Šarišskej galérii	EUR	743 791,45	43 735,03	787 526,48	717002
	EUR	743 791,45	43 735,03	787 526,48	Σstavba po VO
	EUR	10 648,13	8 051,87	18 700,00	717002
	EUR	10 648,13	8 051,87	18 700,00	Σstavebný dozor po VO
	EUR	23 566,80	0,00	23 566,80	633001
	EUR	960,00	0,00	960,00	633002
	EUR	4 992,00	0,00	4 992,00	633013
	EUR	4 152,00	0,00	4 152,00	711003
	EUR	1 908,00	0,00	1 908,00	713001
	EUR	21 900,00	0,00	21 900,00	713002
	EUR	2 280,00	0,00	2 280,00	713003
	EUR	9 516,00	0,00	9 516,00	713004
	EUR	69 274,80	0,00	69 274,80	Σvybavenie po VO
Celkovo	EUR	823 714,38	51 786,90	875 501,28	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom kontroly na mieste).

Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 – **ROZPOČET PROJEKTU - VYBAVENIE**

Název projektu		Miesto		Dátum		Podpis	

Názov projektu	"Rekonštrukcia a revitalizácia výtvarného sveta v Šarišskej galérii"	
Šarišská galéria Vnútorné vybavenie		
633 001 Materiál - interiérové vybavenie		23 566,80 €
713 001 Nákup interierového vybavenia		1 908,00 €
713 004 Nákup prevádzkových strojov...		9 516,00 €
713 002 Nákup - IKT		21 900,00 €
633 002 Materiál - IKT		960,00 €
633 013 Materiál - softvér		4 992,00 €
711 003 Nákup softvér		4 152,00 €
713 003 Nákup telekomunik. techniky		2 280,00 €
Spolu:		69 274,80 €

Bežné výdavky:	29 518,80 €
----------------	-------------

Kapitálové výdavky:	39 756,00 €
---------------------	-------------

Rozpočet

Ponuka na interiérové vybavenie

P. č.	Názov položky (minimálne)	M.J.	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR	Náklady spolu v EUR
633 001 Interiérové vybavenie					
1	Kontajner 5 zásuvkový (rozmery naprieč 60cm))	ks	2	354,00	708,00
2	Vešľakový stojan kovový s roštom s háčikmi, kolieska	ks	1	490,80	490,80
3	Kancelárska recepcia oblúk stredová 90st	ks	1	802,80	802,80
4	Kancelárska recepcia rovná, L' 140cm	ks	1	312,00	312,00
5	Kancelárska recepcia rovná P 140 cm	ks	1	312,00	312,00
6	Presklená vitrína stĺpová rozmery (1800x820x450), bez osvetlenia	ks	2	1 050,00	2 100,00
7	Informačná vitrína sklenené dvierka, rozmery (970x910)	ks	1	795,60	795,60
8	Informačná vitrína sklenené dvierka, rozmery (670x910)	ks	1	624,00	624,00
9	Presklená vitrína stĺpová rozmery (1800x520x520) s osvetlením	ks	3	1 251,60	3 754,80
10	Presklená vitrína stĺpová rozmery (1800x820x420) s osvetlením	ks	3	1 291,20	3 873,60
11	Presklená vitrína pultová rozmery (820x820x250)	ks	3	936,00	2 808,00
12	Kovový regál biely, nosnosť 600kg, 6 políc, rozmery (2000x1000)	ks	1	291,60	291,60
13	Sklenené tabule rozmery (90x60cm, hrúbka 3mm), obrúsené hrany a rohy	ks	100	31,20	3 120,00
14	Zahradzovací stĺpik 1 pár s lanom materiál leštený nerez, priemer trubky: 51 mm, Priemer základne: hmotnosť brutto cca 10 kg 320 mm, možnosť napojenia šnúr vo 4 smeroch	ks	2	99,60	199,20
15	Skrinka na kľúče uzamykacia 160 háčikov	ks	1	193,20	193,20
16	Skriňa na výkresy A0 5 zásuvková	ks	1	1 294,80	1 294,80
17	Stolná lampa LUCA 1xG23/11W	ks	7	92,40	646,80
18	Stojacia lampa FARO 1xR7s118/300W	ks	3	146,40	439,20
19	Tabuľa Universal magnetická tabuľa, rozmery (90 x 60 cm)	ks	1	54,00	54,00
20	Tabuľa Universal magnetická tabuľa, rozmery (100 x 150 cm)	ks	1	176,40	176,40
21	Tabuľa špendlíková šedá textília, rozmery (1800 x 900)	ks	1	184,80	184,80
22	Skartátor skartovací stroj, rez 3,9x40 mm, čierny	ks	1	75,60	75,60
23	Laminátor A3 laminovací stroj	ks	1	153,60	153,60
24	Viazací stroj + viazací stroj A4	ks	1	156,00	156,00
Spolu:					23 566,80

Rozpočet

Ponuka na interiérové vybavenie

P.	Názov položky (minimálne)	M.J.	Počet	Jednotková	Náklady spolu
č.			jednotiek	cena v EUR	v EUR
713 001 Nákup inter. vybavenia					
1	Trezor kovový	ks	1	1 908,00	1 908,00
	rozmary: 800x600, NBÚ 1. trieda				
	Spolu:				1 908,00

Rozpočet

Ponuka na interiérové vybavenie

P. č.	Názov položky (minimálne)	M.J.	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR	Náklady spolu v EUR
713 004 Nákup prevádzkových strojov					
1	Závesný systém Click rail pro lišta s kofajnicou (spolu - 300 m) háčiky a lanká k závesnému systému	ks	1		9 516,00
		m	300		
Spolu:					9 516,00

Rozpočet

Ponuka na interiérové vybavenie

P. č.	Názov položky (minimálne)	M.J.	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR	Náklady spolu v EUR
633 002 IKT					
1	Multimediálny notebook TP E540 15.6 F/i5-4200M/500/4G/D/NV2/B/F/W7P+8P SK	ks	1	960,00	960,00
	Spolu:				960,00

Ponuka na interiérové vybavenie

P. č.	Názov položky (minimálne)	M.J.	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR	Náklady spolu v EUR
713 002 Nákup IKT					
1	Virtualizačný systém Konfigurácia, servera: 1x Intel Xeon E3-1220v3(3.1GHz/4-core/8MB/80W, 8GB RAM, 4x 1TB/7.2k SATA HDD, 2x 1 Gb NIC, radič SA P222/512 FBWC SAS/SATA(RAID 0/1/10/5) záruka 3 roky HP Pro Liant ML 310e Gen8v2 E3-1220v3, 2GB, 1TB, P222 HP 2GB 1Rx8 PC 3-12800E-11 Kit HP 1TB 6G SATA 7.2k 3.5in SC MDL HDD HP Dedicated iLO Mar HP 3y Nbd ML310e HW Support	ks	1	6 600,00	6 600,00
		ks	1		
		ks	3		
		ks	3		
		ks	1		
		ks	1		
2	PC+27" monitor grafik down. Originálni Win 8.1 pro SK 64 b/Win7 Pro 64b, Mikro YY-3606 černo/šedá, Zdroj 350W, GIGABYTE H61, 1xDVI USB3, CPU Intel Core i7-3770(int.VGA), paměť 8GB DDR3 1333MHz(1x8GB), HDD SATA 1TB, čtečka karet+USB 2.0 černá, DVDRW/RAM černá SATA, NVIDIA Graphics PLUS GT640 2GB(128) aktiv 2xD H Ds D3, Klávesnice černá, USB, Myš optická černá, USB, 27" LED 274E5QHAW-FHD,AHIPS, 2xHDMI, rep,whi	ks	2	1 440,00	2 880,00
3	MFP farebné A3 TA DCC265ci COLOUR MFP	ks	1	5 400,00	5 400,00
4	MFP farebné A4 TA 260i MFP	ks	1	2 640,00	2 640,00
5	Notebook 14" TP T440P i5-4300M/14+/500G/4g/DVD/nV/B/FPR/W8P SK	ks	1	1 800,00	1 800,00
6	Kopírka Kopírka s príslušenstvom, stolík DADF	ks	1	2 580,00	2 580,00
Spolu:					21 900,00

Rozpočet

Ponuka na interiérové vybavenie

P. č.	Názov položky (minimálne)	M.J.	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR	Náklady spolu v EUR
633 013 Softvér					
1	Office Office Pro 2013 32-bit/x64 SK	ks	3	660,00	1 980,00
2	Corel CorelDRAW Graphics Suite X6	ks	1	780,00	780,00
3	Adobe Photoshop CS6 WIN CZ FULL	ks	1	1 020,00	1 020,00
4	Antivirus ESET Smart Security 1 PC/2 roky	ks	3	72,00	216,00
5	HP MS Windows Server 2012 Standard CZ/ENG OEM operačný systém, licencia pre 2 virtuálne servery a jeden fyzický server, OEM licencia, bez klientských licencií	ks	1	996,00	996,00
Spolu:					4 992,00

Rozpočet

Ponuka na interiérové vybavenie

P. č.	Názov položky (minimálne)	M.J.	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR	Náklady spolu v EUR
711 003 Nákup softvér					
1	Info KIOSK IAK KIOSEK UTC Table	ks	1	4 152,00	4 152,00
Spolu:					4 152,00

Rozpočet

Ponuka na interiérové vybavenie

P. č.	Názov položky (minimálne)	M.J.	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR	Náklady spolu v EUR
713 003 Nákup telekomun. techniky					
1	Telefónna ústredňa KX - NCP 500	ks	1	2 280,00	2 280,00
Spolu:					2 280,00